



Alle origini della lauda italiana con la ricostruzione
del Cantico delle Creature dalle fonti più antiche

Ensemble Micrologus Giullari di Dio

Basilica di San Francesco
19 giugno, ore 21.30

In superna civitate (sequenza, 1228)

Assisi, Biblioteca del Sacro Convento, ms. 695 (Cantorino di San Luigi IX)

In superna civitate
de Francisci novitate
felix gaudet curia.

Hunc recenter nobis misit
qui mansurum se promisit
semper cure ecclesia.

Hic est fratrum dux minorum,
nullo minor antiquorum
sed aetate iunior,

qui modernos inter mores
super sanctos seniores
intellexit promptior.

Legislator vestustatis
cohibebat a peccatis
seve legis fercula.

Hic extremae lux aetatis
primitivae sanctitatis
restauravit secula.

Quondam Enoch et Elias
ad celestes rapti vias,
hostes hostis subdoli

Petrus claves, clavos iste
laterisque fui, Christe,
monstrat privilegia.

Tu in Petro crucifigi,
sed hunc tibi vis configi
passione socia.

Vulneratrix aliorum,
istum solum dilectorum
crucifixit caritas.

Quam in carne nulla disco,
crucem carnis in Francisco
miretur humanitas.

Novit intus et in cute
hunc deducens de virtute
in virtutem deitas.

Omne genus curat morbi,
iam egeno dives orbi
fit egenis claritas.

In Octobri vir beatus
quarta die consummatus
summa petit gaudia;

In octava nostre spei
legis custos trini Dei
possidens duplicia
resurget in gloria.

Predicabant adhuc vivi;
iam per istum redivivi
predicant apostoli.

Explorator arcte vie,
distinctores ierarchiae
superavit studio.

Sine textu doctor sanus,
sine glosa christianus,
iustus sine pallio.

Alleluia (1233)

Ricostruzione di Francesco Zimei

Alleluia alleluia alleluia.

Laudato e benedetto e glorificato sia lo Patre.

Laudato e benedetto e glorificato sia lo Fijo.

Laudato e benedetto e glorificato sia lo Spiritu Santo.

Alleluia alleluia alleluia.

Ave Maria, clemens et pia (lauda-sequenza)

Ave Maria, clemens et pia, alleluja, alleluja, alleluja
gratia plena, virgo serena, alleluja.

Dominus tecum et tu semper mecum,

et benedicta tu in mulieribus et benedeicas nos in peccatoribus,
et benedictus fructus ventris tui et benedicat nos nomen fili tui.

Virgo Maria, rosa sine spina

tu solis et roris, ovis et pastoris

o clemens, o pia, o dulcis Maria,

o gloriosa et o spetiosa.

Dei mater vere, nostri miserere

Sancta Dei genitrix, tu nos conforta,

pande nobis ianuam, de celo porta,

Veneris incendia in nos amorça.

O gloriosa, regina de celo, aiudane et dane conforto,

Dolçe madona, succurre lo mondo, inspira la vita a la morte.

Stella de mare, dà lux alla nocte, adriça la nave a lo porte,

tu plus risplende ka sol nè la luna tant'è la tua clareça,

tu sovremonte i arcangeli de celo, tant'è la tua grandeça,

tu sì soperchi lon re dele ninferno cum tua grande forteça.

O sancta mare de nostro Signore, chi è moltum grande possança,

dà medicina alle nostre peccae: in ty oma gran speranza,

tu sì sopercle lo re dele ninferno cum tuta tua forteça.

O mater Altissimi, sancta Maria, nos eramus perdidì, driça ella via.

O regina, domena e humele plana, manda nobis gratiam, stella diana.

Super omnes feminas virgo beata, nostris duris cordibus dona rosata,

Virgo decora, pro nobis ora ad tuum filium, nostrum solatium,
ut nobis vitam prestet eternam cum suis angelis et cunctis sanctis.
Amen, amen, amen.

Francesco d'Assisi

Altissimu, onnipotente, bon Signore, Cantico di frate Sole (1225)

Ricostruzione di Lucia Marchi

Altissimu, onnipotente, bon Signore, tue so' le laude, la gloria e
l'honore et
onne benedictione.

Ad te solo, Altissimu, se konfàno et nullu homo ène dighu te
mentovare.

Laudato sie, mi' Signore, cum tucte le tue creature, spetialmente
messor lo

frate sole, lo qual è iorno, et allumini noi per lui; et ellu è bellu e
radiante

cum grande splendore: de te, Altissimo, porta significatione.

Laudato si', mi' Signore, per sora luna e le stelle: in celu l'ài formate
clarite

et pretiose et belle.

Laudato si', mi' Signore, per frate vento et per aere et nubilo et
sereno et

onne tempo, per lo quale a le tue creature dà sustentamento.

Laudato si', mi' Signore, per sor'aqua, la quale è multo utile et humile et
pretiosa et casta.

Laudato si', mi' Signore, per frate focu, per lo quale ennallumini la
nocte, et

ello è bello et iocundo et robustoso et forte.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra matre terra, la quale ne
sustenta

et governa, et produce diversi fructi con coloriti flori et herba.

Laudato si', mi' Signore, per quelli ke perdonano per lo tuo amore, et
sostengo infirmitate et tribulatione.

Beati quelli che 'l sosterrano in pace, ca da te, Altissimo, sirano
incoronati.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra morte corporale, da la
quale nullu
homo vivente pò scappare: guai a quelli che morrano ne le peccata
mortali.
Beati quelli che trovarà ne le tue santissime voluntati, ka la morte
secunda
no 'l farrà male.
Laudate et benedicete mi' Signore et ringratiare et serviateli cum
grande
humilitate.

**Guglielmo da Lisciano,
alias fra Pacifico (?)**

A voi gente facciam prego (lauda-serventese)

Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, ms. Banco Rari 18

(Laudario fiorentino di Santo Spirito)

A voi gente facciam prego
che stiate in penitentia
del forte rimproverio
agiatene temenza
che l'alto Dio del cielo
farane lla sentenza
là ove tutti seremo.

Secundo che 'l sole
apare in orïente
così il nostro Signore
aparerà veracemente;
verrà con tal splendore
che 'l vedrà tutta gente:
ciascun n'averà tremore.

Fiêr raunati atorno
l'anime a' quatro venti
ad un suono di corno
seranno risurgenti

in quanto ochio dà un crollo
fiervi tutte genti
quelle di tutto 'l mondo.

Elli apparrà sul trono
della maestade
per iudicare coloro
che vi fece invitare
quando udier' lo suono
non vennero al mangiare
e manderalli in duolo.

Dami conforto, Dio, et alegrança (lauda-cantilena)

Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, ms. 91 (Laudario di Cortona)

Dami conforto, Dio, et alegrança,
et carità perfecta et amorança.

Dami conforto, Dio, et ardore,
a caritade lega lo mio core;
ke non mi sia vetato lo tuo amore,
in me non possa nulla ria indignança.

Dami etitia, gaudio et diporto
e nnel mio cor dà pianto di conforto,
k'io sospiri et canti et stia sì docto
k'io non perda la tua fin amança.

O grande bene, dilecto di l'amanti,
solaço, gaudio et dolceça dei sancti,
ke fai li cenni tali et li semblanti
di tutto 'l mondo fai far rifiutança.

O grande bene di quel di paradiso,
ralumina 'l mio cor del tuo bel viso,
ke me ne stia la mente e 'l core aceso:
dami saglita d'ogni altra delectança.

Rammentame la pena ke portasti,
amor, e quando a la croce andasti:
fosti battuto et tutto ensanguinasti,
oimé lasso, de tal dolorança.

Fosti battuto et spoliato e skirnito,
e da' Iudei fortemente colpito,
e d'una lancia e nnel cor ferito,
e per invidia fuo tal arogantia.

Piangete meco, sponse inamorate,
voi ke vivete cast'e adocrinate:
venite, amanti et virgine beate,
di Cristo faciam gaudio et iubilança.

Oy me, lascio e friddu lu meu core (lauda-serventese)
Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, ms. 91
(Laudario di Cortona)
Napoli, Biblioteca Nazionale,
ms. XIII C 98

Oy me, lasso e friddu lu meu core,
che in pigrizia stane e non se more!
Che sci'o suspiro tanto per amore
che tu morisci!

Che resplendissi in quil lucente visu,
che sol a Luy veder si è paradisu,
solaççu, jocu e cantu advere e risu,
se ad Luy servissci.

Morire deveri, falsu, e sconoscente,
villano meu core pigro e negligente,
che per amor non vivi fervente
sì che languissci.

Servir, cor meu, per advere 'l ringnu,
per lu qual Cristu si ct'è datu in pingnu;
che jo d'altrui pagatu non me tengno,
se Luy smarrisci.

Languisci repensando la tua noia
che de l'Amor-Iesù ay tolta gioia;
pregote, cor meu, che la tua volia
no la seguisci.

Vigor te cresscha, core, e gran confortu,
che de l'Amor Yhesù pilie deportu;
dirò che sença lui tu vive mortu,
dìcolo e dixi.

Dicol', cor meu, che li toy pensamenti,
che non è in Cristu, e li proponimenti:
dentro e de for vorria li sentimenti
d'Amor condisci.

Condi de celu, core, la tua vita,
chè troppu è facta, in terra, scipedita;
l'Amor Yhesù del soy dolçor te envita;
or lo prendisci.

Timere e sospirar senpre te placcia,
null'altra cosa ad te non satisfaccia,
fin che Yhesù non vidi faccia a faccia,
che resplendisci.

Ranieri Fasani (?)

Madonna santa Maria (lauda processionale, 1260)

Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, ms. 91
(Laudario di Cortona)

Madonna santa Maria,
mercé de noi peccatori!
Faite prego al dolçe Cristo
ke ne degia perdonare!

Madonna sancta Maria,
che n'ài mostrata la via,
or escacia ogne resia,
receve ki vol tornare.

Iesù Cristo, manda pace:
scàmpane da la fornace
la qual gemai altro non face
che i peccatori tormentare.

Misericordia, patre Deo,
de tutto 'l peccato meo:
e' so' quel malvascio reo
ke sempre volsi mal fare.

Peccatori abominati,
pensiam li nostri peccati:
taupinelli, andate al padre,
mettétete 'n suo giudicare!

O taupinella e folle gente,
tornate a Dio onnipotente,
ke ne fece de niente,
ed a lui dovém tornare.

Te ne prego, Iesù Cristo,
allegra lo mio cor k'è tristo
e scampane da quel ministro
ke Lucifer se fa kiamare.

Penetentia, penetentia!
domandâla con reverentia:
omgn'om pensi la sententia
ke non se dia mai revocare.

Iacopone da Todi

Amor dolçe, sença pare (lauda-ballata)

Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, ms. 91 (Laudario di Cortona)

Amor dolçe sença pare,
si' tu, Christo, per amare.

Tu sè amor ke coniunge,
cui più ami spesso pongne.
Onne piaga, poi che l'ongne,
sença onguento fai sanare.

Amor, tu non abanduni
che te offende, sì perdoni,
et de gloria encoroni
ki se sa humiliare.

Signor fanne perdonança
de la nostra offensança,
et de la tua dolce amança
fanne un poco assaiare.

Dolce Ihesu amoroso,
più ke manna savoroso,
sopre noi sie pietoso:
singnor, non abandonare.

Amor, grande, dolçe, fino
increato si' divino,
tu ke fai lo seraphino
de tua gloria enfanmare.

Cherubin' et l'altri cori,
apostoli et doctori,
martiri et confessori,
virgini fai iocundare.

Patriarchi et prophete
tu traisti de la rete:
de te, amor, avén tal sete
mai non se credéno satiare.

Dolçe amore, tanto n'ame,
ke al tuo rengno senpre kiame,
satiando d'onne fame,
sì sè dolce a gustare.

Amor, ki te ben pensa
ianmai non de' fare offensa:
tu sè fruttuosa mensa
en cui devam gloriare.

Sia laudato san Francesco (lauda-ballata)

Cortona, Biblioteca Comunale e dell'Accademia Etrusca, ms. 91
(Laudario di Cortona)

Sia laudato San Francesco,
quelli c'aparve en croce fixo
como Redemptore.

A Cristo fo configurato:
de le piaghe fo signato
emperciò k'avea portato
scripto in core lu suo amore.

Molti messi avea mandati
la divina maiestade
e le gente predicate,
como dicom le scripture.

Intra qual non fo trovato
nullo privilegiato
d'arme nove coredato,
cavalieri a tant'onore.

A laude de la Trinitade
l'ordine tre da lui plantate
per lo mondo delatate
fanno fructo cum aulore.

Li povari frati minori
de Cristo son seguitatori:
de la gente son doctori
predicando senza errore.

L'altre son le pretiose
margarite gratiose,
vergeni donne renchiuse
per amor del Salvatore.

E li frati continenti,
coniugati penitenti,
stand'al mondo santamente
per servire al Creatore.

San Francesco glorioso
tutto se' desideroso
de Dio fosti copioso,
amoroso cum dolzore.

A la Verna, al monte sancto,
stava 'l sancto cum gran pianto;
lo qual pianto li torna in canto
el Saraphyn consolatore.

Per divino spiramento
folli dato intendimento
de salvar da perdemento
molti k'eran peccatori.

Quando fo da Dio mandato
San Francesco lo beato,
lo mondo k'era entenebrato
recevette gran splendore.

Per la tua virtude sancta
a Dio data tutta quanta,
questa dolze lauda canta
di te, Francesco, franco core!

Angelo per puridade,
apostolo per povertade,
martiro per volutade
fosti, per lo grand'ardore.

Mostrò la tua sanctitade
e la pura fidelitade
l'ucelli da te predicate
stando queti et securi.

Penitentia predicasti,
nova regula portasti,
la passione renovellasti,
clara stella de l'albore.

Molti enferme tu sanasti,
cieki et retracti tu sanasti,
morti più resuscitasti
dand'a lor vit'e vigore.

Èi 'n terra e in mare et in onni lato
sancto sapere et provato;
lo tuo nome è invocato
sanitad'ogn'e baldore.

Danne, padre, en donamento
lo tuo ricordamento,
ke lo nostro intendemento
te seguisca guidatore.

O lucerna, sole et luce,
tu ne governa e ne conduce:
sì sia nostro porto et foce
ora, sempre et tutte l'ore.